

POSVÄTNOSŤ A CHARAKTER BAHÁJSKÝCH VOLIEB

Výber úryvkov z bahájskeho Písma

Zostavilo Výskumné oddelenie Svetového domu spravodlivosti
Svetové bahájske centrum

OBSAH

Úvod

1. Výchova k duchovnému vzťahu k voľbám
2. Predpoklady a spôsobilosť volených osôb
3. Nepolitický charakter volieb
4. Voľby bez nominácie kandidátov
5. Účasť na voľbách
6. Úloha národnej duchovnej rady

Literatúra

ÚVOD

... postup pri bahájských voľbách je úplne odlišný od postupov a praktík používaných pri voľbách v politických systémoch. Milovaný strážca viery nás upozornil, že keby sme naše bahájske voľby uskutočnili podľa vzoru politikov, vznikli by nedorozumenia a nejednotnosť, ktoré by mali za následok chaos, nejasnosti a veľké rozbroje a tým by sa bahájske spoločenstvo pripravilo o Božie požehnanie. Vzhľadom na toto vážne varovanie je potrebné vynaložiť čo najväčšie úsilie pre zachovanie čistoty a duchovného charakteru bahájských volieb.

(Z listu napísaného v mene Svetového domu spravodlivosti)

Výber úryvkov zdôrazňujúcich jednoznačnosť duchovného charakteru bahájských volieb vydal Svetový dom spravodlivosti na pomoc bahájskym veriacim v každom národnom spoločenstve, aby lepšie pochopili charakter a posvätnosť bahájských volieb a pripravili sa na očakávané výrazné zvýšenie počtu veriacich. Štúdium týchto úryvkov by malo byť súčasťou nepretržitého a starostlivo pripravovaného programu národných a miestnych duchovných rád, zameraného na prehĺbenie základných znalostí priateľov o bahájskej správe. Svetový dom spravodlivosti odporúča národným duchovným radám prediskutovať naplnenie tohto programu s členmi rady. Vyjadrujú pritom nádej, že radoví veriaci si so zanietenu podporou zboru poradcov a ich asistentov uvedomia dôležitosť zachovania princípov a všetky bahájske voľby uskutočnia vzorným spôsobom tak, aby sa niesli v duchu harmónie, duchovnej čistoty a svätosti.

Mnohé z týchto úryvkov sú tu publikované po prvý raz a poskytujú rady a ponaučenia ako vykonať voľby na národnej, ako aj na miestnej a oblastnej úrovni. Budú užitočné pre všetkých, ktorí sa zúčastnia bahájskeho volebného procesu, či už pre nových členov bahájskeho spoločenstva, alebo pre členov s dlhoročnou skúsenosťou.

1. VÝCHOVA K DUCHOVNÉMU VZŤAHU K VOĽBÁM

1. V deň volieb sa priatelia musia so zaujatím zúčastniť volieb v jednote a priateľstve, pozdvihnúť srdcia k Bohu, odpútať sa od všetkého okrem Neho, hľadať Jeho vedenie a prosiť Ho o pomoc a štedrosť.

(27. 2. 1923, z listu Shoghiho Effendiho adresovaného bahájskym veriacim z Východu, preložené z perzštiny)

2. Znovu naliehavo prosím každého z vás a opakujem s najvrúcnejším presvedčením svoju jedinú žiadosť, aby ste sa pred konventom a počas neho ešte viac, spontánnejšie a nesebeckejšie ako predtým usilovali o splnenie svojej úlohy – voľby vašich delegátov, ako aj národných a miestnych zástupcov – s takou čistotou ducha, ktorú možno dosiahnuť len hlbokou a čistou láskou k nášmu Milovanému.

(23. 2. 1924, z listu Shoghiho Effendiho adresovaného americkým bahájom, uverejnené v Bahá'í Administration, str. 65)

3. Pri plnení tejto posvätnej úlohy nesmú byť ich názory nijako ovplyvňované, nesmie byť na nich vyvíjaný žiadny nátlak, ani zo strany národnej rady, a za žiadnych okolností nesmie byť obmedzená ich sloboda. Delegáti musia byť úplne nezávislí od akejkoľvek úradnej správy, svojho poslania sa musia zhostiť bez akejkoľvek zaujatosti a svoju pozornosť musia sústrediť na najdôležitejšie a najnaliehavejšie úlohy.

(23. 8. 1933, z listu napísaného v mene Shoghiho Effendiho Národnej duchovnej rade USA a Kanady, uverejnené v The National Spiritual Assembly, str. 13, 24)

4. Každé rozhodnutie, ktoré zvolení zástupcovia bahájskeho spoločenstva urobia, musí, bez ohľadu na ich postavenie, vyjadrovať takú výraznú charakternosť a čistotu postojov, aby mohlo byť požehnané... Toto musí vyžarovať z konania všetkých bahájskych voličov pri plnení ich posvätných práv a funkcií...

(25. 12. 1938, z listu Shoghiho Effendiho bahájom USA a Kanady, uverejnené v The Advent of Divine Justice, str. 26)

Z korešpondencie Svetového domu spravodlivosti

5. V rôznych krajinách sveta zisťujeme rôzny stupeň nedostatku ľudí, ťažkosti s cestovaním a negramotnosť medzi miestnym obyvateľstvom, preto sme vždy a všade naliehalí na príslušné národné duchovné rady, aby usmerňovali a učili priateľov vykonávať bahájske správne postupy dôsledne nielen počas obdobia tesne pred miestnymi voľbami, ale aby aj v priebehu celého roku priatelia očakávali príchod Riđvánu s nádejou a rozhodli sa zachovávať a dodržiavať platné zásady bahájskej správy.

(Z listu Národnej duchovnej rade, 24. 9. 1973)

6. Cieľom by vždy malo byť vzdelávanie priateľov počas roka, aby si uvedomili, že ich účasť na bahájských voľbách je nielen právo, ktoré môžu uplatniť, ale aj duchovný záväzok, ktorým prispievajú k zdraviu a zveladeniu spoločenstva, keď sa ho zhostia v pravom bahájskom duchu.

(Z memoranda Medzinárodného centra pre učenie viery, 18. 6. 1980)

2. PREDPOKLADY A SPÔSOBILOSŤ VOLENÝCH OSÔB

Z listov Shoghi Effendiho

7. Treba patrične zvážiť ich skutočné schopnosti a súčasné znalosti a iba tí najschopnejší, muži alebo ženy, bez ohľadu na ich sociálne postavenie, by mali byť zvolení na nesmierne zodpovedné miesto člena bahájskej rady.

(V rukopise Shoghiho Effendiho, pripojenom k listu z 27. 12. 1923, ktorý bol napísaný v jeho mene Národnej duchovnej rade Indie a Barmy, uverejnené v Dawn of a New Day, str. 4)

8. Pripomeňme si Jeho jednoznačné a často opakované uistenia, že každá rada, zvolená v jedinečnej atmosfére nesebeckosti a nezaujatosti, je v skutočnosti vyvolená Bohom, že jej rozhodnutie je pravým vnuknutím a že každý by mal prijať jej rozhodnutie bezvýhradne a radostne.

(23. 2. 1924, adresované bahájom v Amerike, uverejnené v Bahá'í Administration, str. 65)

9. Na tomto stupni by bolo nemožné... podceňovať jedinečnosť inštitúcie Národnej duchovnej rady... Jej postavenie je najvyššie, zodpovednosť mimoriadne významná, povinnosti mnohostranné a náročné. Akou veľkou je však výsada, akou náročnou je úloha zhromaždených delegátov zvoliť takýchto národných zástupcov, aby touto službou zúšľachtili a obohatili vieru!... vybraným delegátom pripadá úloha bez vášní, predsudkov a bez ohľadu na materiálne statky zvážiť mená len tých, v ktorých sa najlepšie snúbia nevyhnutné vlastnosti bezvýhradnej oddanosti a nesebeckého zanietenia, bystrej mysle, uznávaných schopností a zrejých skúseností.

(3. 6. 1925, adresované delegátom a návštevníkom Národného konventu bahájov USA a Kanady, uverejnené v Bahá'í Administration, str. 87–88)

10. ... od voliča... sa vyžaduje, aby volil len tých, pre ktorých pocítil vnuknutie vo svojich modlitbách a po zrelej úvahe im dal svoj hlas.

(27. 5. 1927, adresované Národnej duchovnej rade USA a Kanady, uverejnené v Bahá'í Administration, str. 136)

11. ...Cítim, že akékoľvek obmedzovanie slobody veriacich pri výbere ľudí ktorejkoľvek rasy, národnosti a temperamentu, u ktorých sa najlepšie snúbia nevyhnutné predpoklady pre členstvo v správnych inštitúciách, sa nezohoduje s duchom viery. Nemali by si všímať osoby, ale bez predsudkov, vášní a zaujatosti sústrediť svoju pozornosť na ich vlastnosti

a predpoklady vykonávať úrad. Radu by mali reprezentovať len tí najlepší, najschopnejší a najšikovnejší zo všetkých v každom bahájskom spoločenstve...

(Z rukopisu Shoghiho Effendiho pripojeného k listu z 11. 8. 1933 napísanom v jeho mene veriacemu, uverejnené v Bahá'í Institutions, str. 71–72)

12. Ak by sa vôbec mala tolerovať akákoľvek diskriminácia, mala by to byť diskriminácia nie voči, ale skôr v prospech menšiny, či už rasovej alebo inej... každé organizované spoločenstvo, ktoré prijalo Bahá'u'lláhovo učenie, by malo považovať za svoju prvoradú a nevyhnutnú povinnosť vychovávať, povzbudzovať a ochraňovať každú menšinu patriacu k akémukoľvek náboženstvu, rase, triede alebo národu. Táto zásada je taká významná a dôležitá, že v prípade, ak by v tajnom hlasovaní dvaja kandidáti dosiahli rovnaký počet hlasov, alebo keď predpoklady pre vykonávanie úradu sú rovnaké medzi zástupcami rôznych rás, náboženstiev alebo národností v rámci spoločenstva, prednosť by mal bez váhania dostať zástupca menšinovej skupiny a to preto, aby túto menšinu povzbudili, dodali jej sebadôveru a poskytli jej možnosť zveľaďovať záujmy spoločenstva...

(Príchod Božej spravodlivosti, str. 35)

13. Voliči... musia zbožne, zanietené a po zrelej úvahe a meditácii voliť verné, úprimné, skúsené, schopné a kompetentné osoby, ktoré sú hodné členstva...

(1. 7. 1943, Národnej duchovnej rade Iránu, preložené z perzštiny)

Z listov písaných v mene Shoghiho Effendiho

14. ... pri posudzovaní predpokladov členov duchovnej rady treba mať na zreteli dôležitý základný rozdiel medzi duchovnou radou ako inštitúciou a osobami, ktoré ju tvoria. Neočakáva sa od nich, že budú dokonalí a ani sa nemôžu považovať za zákonite nadradených nad ostatnými spoluveriacimi. Práve preto, že ich ľudské možnosti sú rovnako obmedzené ako ľudské možnosti ostatných členov spoločenstva, musia byť volení každý rok. Konanie volieb dostatočne naznačuje, že členovia rady, hoci tvoria inštitúciu božskú a dokonalú, sú sami osebe bytosti nedokonalé. To však nevyhnutne neznamená, že ich rozhodnutia sú chybné...

(15. 11. 1935, jednotlivému veriacemu, uverejnené v Local Spiritual Assemblies, str. 4,9)

15. Počas volieb má veriaci právo dať hlas i sám sebe, ak pociťuje potrebu tak urobiť. Nemusí to vždy znamenať, že je sebecký alebo ctižiadostivý, pretože si môže byť vedomý toho, že jeho schopnosti ho oprávňujú stať sa členom bahájskeho správneho orgánu a nemusí sa mýliť. Podstatné je, aby jeho presvedčenie bolo úprimné a konal podľa svojho svedomia. Členstvo vo výbore rady je navyše službou, ktorá by sa nemala považovať za známku nadradenosti a prostriedok samochvály.

(27. 3. 1938, jednotlivému veriacemu, uverejnené v Dawn of a New Day, str. 200–1)

16. V zásade nie sú námietky proti znovuzvoleniu rady, či už celej alebo jej časti, v prípade, že jej členovia majú dobré predpoklady pre ďalší výkon úradu. Zvážia sa pritom osobné zásluhy. Či ide o nové voľby alebo samotný akt obnovy volieb, sa považuje za druhoradé. Zmeny v členstve rady sú vítané vtedy, keď sa spôsobilosť členstva zvažuje

bez predsudkov. Len čo sa voľby skončia, výsledky by mali vedome a bez pochybností prijať všetci veriaci preto, že predstavujú hlas pravdy alebo Bahá'u'lláhovu vôľu a slúžia najvyššiemu cieľu, a to zachovaniu jednoty a harmónie v spoločenstve.

(10. 6. 1939, jednotlivému veriacemu, uverejnené v Directives of the Guardian, str. 23)

17. Čo sa týka vašej otázky o predpokladoch delegátov a členov rady: predpoklady, ktoré načrtol, sú skutočne aplikovateľné na každého, koho volíme do bahájskeho úradu akejkol'vek povahy. Slúžia však iba ako návod, neznamená to, že tí, čo ich nespĺňajú, nemôžu byť zvolení do úradu. Musíme si klásť čo najvyššie ciele. Nemyslí si, že by priatelia mali pripisovať veľký význam nedostatkom, ako napríklad tomu, že sa ľudia nemôžu zúčastniť zasadnutia rady alebo snemu, lebo sa môže stať, že základná koncepcia, spočívajúca v tom, že každému, kto si to želá, je umožnené vykonávať službu v bahájskych správnych orgánoch, bude oslabená a priateľov bude lákať voľba tých, ktorí nie sú závislí na finančných prostriedkoch, alebo majú ľahšie životné podmienky a preto viac času, ale sú menej spôsobilí vykonávať službu.

(24. 10. 1947, Národnej duchovnej rade Britských ostrovov, uverejnené v Unfolding Destiny, str. 207)

Z memoranda Svetového domu spravodlivosti

18. K tejto otázke sa taktiež viaže dôležitý výrok 'Abdu'l-Bahu v jednej z Jeho tabuliek, o tom, že volič by si mal vybrať spomedzi tých, ktorých dobré meno je široko-d'aleko známe. V akejkol'vek forme volieb, schopní jednotlivci nie sú zvolení jednoducho preto, lebo nie sú dostatočne známi. To platí v systéme, ktorý nominuje kandidátov do volieb rovnako ako v bahájskom systéme volieb. Ale to nie je podstatné. Voľby do rady z bahájskeho hľadiska nie sú právo, ktoré si ľudia nárokujú alebo česť o ktorú usilujú, je to zodpovednosť a povinnosť, ktorú sú povolaní vykonávať. Cieľom je, aby tí, ktorí sú zvolení do rady, boli hodní tejto služby: to však neznamená a nemôže znamenať, že všetci, čo sú toho hodní, budú zvolení. Očakáva sa, že v budúcnosti... sa vyskytne veľa schopných jednotlivcov, spôsobilých vykonávať službu v duchovných radách. Iba niekoľkí z nich však môžu byť v jednotlivých obdobiach zvolení. Očakáva sa, že školením, priebežnými skúsenosťami v bahájskom duchu volieb si voliči uvedomia svoju zodpovednosť voliť iba tých, čo spĺňajú požiadavky, ktoré strážca viery načrtol. Za svoju stálu povinnosť budú pokladať povinnosť oboznamovať sa s charakterom a schopnosťami tých, ktorí aktívne pracujú v spoločenstve, aby keď nastanú voľby mali nejakú predstavu o ľuďoch, spomedzi ktorých si musia vybrať.

(16. 11. 1988, adresované Medzinárodnému centru pre učenie viery)

3. NEPOLITICKÝ CHARAKTER VOLIEB

Z listov Shoghiho Effendiho alebo z listov napísaných v jeho mene

19. Dávajte dobrý pozor, aby špinavé spôsoby politických strán a ľudí cudzích krajov zo Západu a ich zhubné postupy ako intrigy, politika strán a propagandistické praktiky odporne už svojím názvom, nikdy neprenikli do bahájskeho spoločenstva, nemali ani najmenší vplyv na priateľov a nepriviedli tak celú duchovnosť k ničote...

(30.1.1923, Shoghi Effendi duchovnej rade, preložené z perzštiny)

20. Hlas voliča by mal zostať utajený. Nie je dovolené spomínať akékoľvek mená jednotlivcov. Priatelia sa musia vyhýbať hriешným spôsobom a nechutným praktikám politikov. Vo voľbách sa musia celkom obrátiť k Bohu a zúčastniť sa ich s čistými pohnútkami, slobodným duchom a so svätosťou v srdci.

(16. 1. 1932, napísané duchovnej rade v mene Shoghiho Effendiho, preložené z perzštiny)

21. Nech ostražito bdejú, aby voľby prebehli slobodne, všeobecne tajným hlasovaním. Akékoľvek nekalé postupy a podvody, nátlak a dohody sa nesmú uplatniť a sú zakázané.

(8. 3. 1932, napísané v mene Shoghiho Effendiho Miestnej duchovnej rade, preložené z perzštiny)

22. Sila a napredovanie bahájskeho spoločenstva závisí od zvolenia čistých, verných a činorodých duší... uchádzanie sa o hlasy je v rozpore s duchom bahájskych volieb...

(9. 4. 1932, napísané v mene Shoghiho Effendiho Miestnej duchovnej rade, preložené z perzštiny)

Z listov napísaných v mene Svetového domu spravodlivosti

23. Ako vám je dobre známe, spôsob bahájskych volieb je úplne odlišný od postupov a praktík, ktoré sa uplatňujú pri voľbách v politických systémoch. Milovaný strážca nás upozornil, že ak uplatníme vo bahájských voľbách spôsoby politikov, bude to viesť k nedorozumeniam, nejednote a z toho vyplývajúcejmu chaosu, zmätku, mnohým rozbrojom a bahájske spoločenstvo nebude požehnané. Vzhľadom na tieto vážne varovania musíme čo najstarostlivejšie dbať, aby bola zachovaná čistota a duchovný charakter bahájskych volieb. Keď uvidíte neskúsených alebo nevyzretých bahájov, ktorí agitujú vo voľbách otvorene alebo tajne, bez toho aby ste sa ich pokúšali napodobniť, využite vhodné administratívne cesty a postupy, ktoré pomôžu vykoreniť tieto tendencie a očistiť bahájske spoločenstvo od takýchto škodlivých vplyvov.

(6. 12. 1971, adresované jednotlivému veriacemu)

24. ... baháji, najmä známi, by sa mali vyhnúť všetkému, čo by mohlo vzbudiť zlý dojem a podnieť neinformovaných bahájov, aby ich obvinili z agitátorstva.

(15. 4. 1986, adresované národnej duchovnej rade)

4. VOĽBY BEZ NOMINÁCIE KANDIDÁTOV

Z listov Shoghiho Effendiho alebo z listov napísaných v jeho mene

25. Cítim, že zmienky o osobách pred voľbami by podnietili nedorozumenia a nejednotnosť. Priatelia by sa mali dobre navzájom spoznávať, vymieňať si názory, voľne sa stýkať a diskutovať o požiadavkách a predpokladoch členov bez narážok a odporúčaní, hoci i nepriamych, na určitých jednotlivcov. Mali by sme sa strátiť ovplyvňovania názorov iných...

(14. 5. 1927, z listu Shoghiho Effendiho adresovaného duchovnej rade bahá'ov v Akrone, Ohio, uverejnené v USA Bahá'í News Letter, č. 18 (jún 1927), str. 9)

26. ...na zaužívaný zvyk nominácie kandidátov, ktorý poškodzuje atmosféru tichých a zbožných volieb, sa pozeráme s nedôverou v tom zmysle, že dáva právo väčšine, ktorá za terajších podmienok je sama menšinou všetkých volených delegátov, poprieť, že Boh prisúdil právo každému voličovi dať svoj hlas v prospech tých, o ktorých je vedome presvedčený, že sú to tí najschopnejší kandidáti...

(27. 5. 1927, z listu Shoghiho Effendiho adresovaného Národnej duchovnej rade USA a Kanady, uverejnené v Bahá'í Administration, str. 136)

27. Čo sa týka postupu nominácie v bahájských voľbách, strážca viery je pevne presvedčený, že sa v základoch nezhoduje s duchom, v ktorom by sa mali tieto voľby konať, či sú už miestneho alebo národného charakteru a dôležitosti. Práve vylúčením týchto praktík sa zásadne odlišujú a výrazne povyšujú bahájske volebné postupy nad postupy používané politickými stranami a frakciami. Postup nominácie protirečí duchu bahájskej správy a musí sa úplne vylúčiť. Inak by bola sloboda bahájskeho voliča pri výbere člena do ktorejkoľvek bahájskej rady vážne ohrozená a uvoľnil by sa priestor pre presadzovanie sa jednotlivcov. A nielen to, ale samotný akt nominácie vedie k utváraniu strán – čo je úplne cudzie duchu viery.

Okrem tohto vážneho nebezpečenstva, postup nominácie má veľkú nevýhodu v tom, že ubíja duchovnú iniciatívu a vnútorný vývoj veriaceho. Jedným z hlavných cieľov bahájských volebných postupov je rozvoj ducha zodpovednosti každého veriaceho. Zdôraznením nevyhnutnosti zachovania jeho úplnej slobody vo voľbách, pre veriaceho vyplýva povinnosť stať sa aktívnym a dobre informovaným členom bahájskeho spoločenstva, v ktorom žije. Aby sa múdro rozhodol v čase volieb, je potrebné, aby bol v úzkom a stálom kontakte so spoluveriacimi a všetkými miestnymi činnosťami, či už ide o učenie viery, správu alebo iné, a plne, zanietene sa podieľal na činnosti miestnych a národných výborov a rád vo svojej krajine. Iba týmto spôsobom sa môže rozvíjať ozajstné spoločenské vedomie veriaceho a nadobudnúť pravý zmysel pre zodpovednosť v záležitostiach, ktoré môžu ovplyvniť záujmy viery. Život v bahájskom spoločenstve kladie za úlohu každému lojálnemu a vernému veriacemu stať sa inteligentným, dobre informovaným a zodpovedným voličom a zároveň mu dáva možnosť pozdvihnúť sa do takéhoto stavu. A keďže postup nominácie bráni rozvoju týchto vlastností veriaceho a vedie navyše ku korupcii a zaslepenosti, musí sa v bahájských voľbách úplne zavrhnúť.

(4. 2. 1935, napísané v mene Shoghiho Effendiho jednotlivému veriacemu, uverejnené v The Light of Divine Guidance, zv. 1., str. 67–8)

28. Voľby, zvlášť keď sa konajú každoročne, poskytujú spoločenstvu dobrý prostriedok na odstránenie chýb a nedostatkov, ktorých sa môže rada dopúšťať prostredníctvom činov svojich členov. Takýmto spôsobom sa vytvára bezpečná metóda neustáleho zlepšovania a zdokonaľovania kvality členstva bahájských rád. Ale ako už bolo povedané, duchovná rada ako

inštitúcia by v žiadnom prípade nemala byť stotožňovaná alebo posudzovaná iba na základe osobných predpokladov členov, ktorí ju tvoria.

(15. 11. 1935, napísané v mene Shoghiho Effendiho jednotlivému veriacemu, uverejnené v The Local Spiritual Assembly, str. 4,9 – 10)

Z Memoranda Svetového domu spravodlivosti

29. Základný rozdiel medzi postupom nominácie a bahájským volebným postupom spočíva v tom, že v prvom prípade jednotlivci alebo tí, ktorí ich nominujú, rozhodnú o tom, že by títo ľudia mali zastávať dôležitý úrad a urobia všetko pre to, aby boli zvolení. V bahájskom postupe je to veľké množstvo voličov, ktorí o tom rozhodujú. Ak sa jednotlivec snaží upútať pozornosť verejnosti zjavne preto, aby ho ľudia volili, členovia voličskej obce ho považujú za namyslenca a uráža ich to; učia sa rozlišovať medzi človekom známym svojou nezištnou verejnou službou a človekom, ktorý sa predvádza iba preto, aby si získal voličov.

(16. 11. 1988, adresované Medzinárodnému centru pre učenie viery)

5. ÚČASŤ VO VOĽBÁCH

Z listov Shoghiho Effendiho

30. Miestne duchovné rady musia byť priateľmi zvolené priamo a každý veriaci, ktorý dosiahol vek 21 rokov (a viac), by nemal zostávať bokom a tváriť sa nezúčastnene alebo nezávisle, ale jeho posvätnou povinnosťou je uvedomelo a so zaujatím sa zúčastniť volieb a užitočnej, tvorivej práce v miestnej rade.

(12. 3. 1923, bahájskym veriacim zo Západu, Japonska a Australoázie, uverejnené v Bahá'í Administration, str. 39)

31. Nemožno nič namietat' ani proti tomu, aby sme umožnili a dokonca v nevyhnutnom prípade vyžadovali od delegátov, ktorí nemôžu pricestovať na zasadnutie bahájskeho konventu, aby poslali svoje hlasy poštou. ... Avšak každému zvolenému delegátovi sa musí dať jasne najavo a neustále pripomínať, že jeho posvätnou povinnosťou a bezpochyby vhodnejšie je zúčastniť sa zasadnutia konventu osobne, pokiaľ je to možné, aktívne sa zapájať do jeho konzultácií a po návrate oboznamovať svojich priateľov s výsledkami, rozhodnutiami a úsilím zhromaždených zástupcov amerických veriach.

(24. 10. 1925, Národnej duchovnej rade USA a Kanady, uverejnené v Bahá'í Administration, str. 91–2)

32. Cítim, že znovu musím zdôrazniť, aké nesmierne významné a potrebné je právo voliť – posvätná zodpovednosť, ktorú nemožno uprieť žiadnemu dospelému veriacemu... Toto vznešené právo veriaceho ho však nezaväzuje hlasovať, ak cíti, že podmienky, v ktorých žije ho neoprávňujú alebo mu neumožňujú dať svoj hlas uvážlivo a s porozumením. Ponecháva sa na jednotlivca, aby konal rozvážne a rozhodol sa podľa svojho svedomia...

(V rukopise Shoghi Effendiho pripojenom k listu z 28. 4. 1935, napísanom v jeho mene Národnej duchovnej rade USA a Kanady, uverejnené v Messages to America, str. 3–4)

Z korešpondencie Svetového domu spravodlivosti

33. Národná rada by mala poukázať na to, že prítomnosť delegátov na zasadnutiach konventu je žiaduca preto, aby si priatelia navzájom pomáhali. Ak si delegát nemôže dovoliť zaplatiť výdavky spojené s účasťou na konvente, miestna rada alebo veriaci z jeho volebného obvodu by mali byť vyzvaní národnou radou, aby ich uhradili a iba vtedy, ak nie sú fondy z takýchto zdrojov k dispozícii, možno požiadať národnú radu o poskytnutie finančnej pomoci.

(Z listu Svetového domu spravodlivosti zo dňa 9. 2. 1987 všetkým národným duchovným radám, uverejnené v Lights of Guidance, str. 19)

34. Platnosť volieb do miestnych duchovných rád alebo delegátov do národného konventu nie je obmedzená žiadnym minimálnym počtom odovzdaných hlasov. Ale aj tak je žiaduce, aby sa každý spôsobilý volič volieb zúčastnil a vaša rada by mala nabádať veriacich, aby tak učinili.

(Z listu napísaného v mene Svetového domu spravodlivosti Národnej duchovnej rade zo dňa 10. 7. 1980)

35. Vo všeobecnosti, ak delegát národného konventu nie je schopný zaplatiť si cestovné výdavky, veriaci z jeho volebného obvodu by mali byť vyzvaní národnou radou, aby ich uhradili. Ak to nie je možné uhradiť z tohto fondu, možno požiadať národnú duchovnú radu o poskytnutie finančnej podpory. Národná rada však nie je povinná im vyhovieť. Môže sa rozhodnúť uhradiť len časť cestovných výdavkov delegáta, ako napríklad úhradu výdavkov na spiatočnú cestu...

Členovia rady nesmú váhať upozorniť národnú duchovnú radu na potrebu viesť a vychovávať delegátov k účasti na zasadnutiach národného konventu a radiť im v otázkach poskytovania príspevkov a finančnej pomoci delegátom. Okrem toho členovia rady by mali spoločenstvu zdôrazňovať prostredníctvom členov pomocných zborov a ich asistentov, aby si veriaci v každej jednotlivéj oblasti uvedomili význam poskytnutia finančnej pomoci delegátovi, ktorého si zvolili, aby sa mohol zúčastňovať zasadnutí národného konventu a nesmiernu zodpovednosť každého delegáta, aby v prípade, že sa nemôže zúčastniť zasadnutia konventu, poslal svoj hlas poštou.

(Z memoranda Svetového domu spravodlivosti zo 14.11.1988 adresovaného Medzinárodnému centru pre učenie viery)

6. ÚLOHA NÁRODNEJ DUCHOVNEJ RADY

Z listov Shoghiho Effendiho alebo z listov napísaných v jeho mene

36. Ustanovenie stretnutia delegátov konventu, tj. právo rozhodnúť o platnosti mandátov delegátov, je výsostne dané odstupujúcej národnej rade a rovnako ako právo rozhodnúť, kto má hlasovací mandát...

(29.1.1925, z listu Shoghiho Effendiho adresovaného Národnej duchovnej rade USA a Kanady, uverejnené v Bahá'í Administration, str. 80)

37. Shoghi Effendi sa domnieva, že národná duchovná rada je oprávnená preveriť tajné voľby vtedy, ak sa vyskytne pochybnosť, že neboli správne vykonané. Pod „uchovaním“ hlasovacích lístkov sa rozumie ich uloženie do národného archívu...

(14.3.1947, z listu napísaného v mene Shoghi Effendiho Národnej duchovnej rade Austrálie a Nového Zélandu, uverejnené v Letters from the Guardian to Australia and New Zealand. 1923–1957, str. 66)

LITERATÚRA

Bahá'u'lláh, 'Abdu'l-Bahá, Shoghi Effendi a Svetový dom spravodlivosti. Bahá'í Institutions: A Compilation [Bahájske inštitúcie: Kompilácia], New Delhi: Bahá'í Publishing Trust, 1973.

Bahá'u'lláh, 'Abdu'l-Bahá, Shoghi Effendi a Svetový dom spravodlivosti, Lights of Guidance: Bahá'í Reference File [Svetlá vedenia: Bahájsky referenčný register], nové vydanie, New Delhi: Bahá'í Publishing Trust, 1988.

Bahá'u'lláh, 'Abdu'l-Bahá, Shoghi Effendi, Local Spiritual Assemblies [Miestne duchovné rady], London: Bahá'í Publishing Trust, 1970 a Wilmette: Bahá'í Publishing Trust, 1970.

Shoghi Effendi, The Advent of Divine Justice [Príchod Božej spravodlivosti], Wilmette: Bahá'í Publishing Trust, 1984.

Shoghi Effendi, Bahá'í Administration: Selected Messages, 1922–1957 [Bahájska správa: Vybrané posolstvá, 1922–1957)], New Delhi: Bahá'í Publishing Trust, 1970.

Shoghi Effendi, Directives of the Guardian [Strážcove pokyny], New Delhi: Bahá'í Publishing Trust, 1973.

Shoghi Effendi, Letters from the Guardian to Australia and New Zealand, 1923–1957 [Strážcove listy Austrálii a Novému Zélandu, 1923–1957] , Sydney: National Spiritual Assembly of Australia, 1970.

Shoghi Effendi, The Light of Divine Guidance: Letters from the Guardian of the Bahá'í Faith to Individual Believers, Groups and Bahá'í Communities in Germany and Austria [Svetlo Božieho vedenia: Listy od strážcu bahájskej viery jednotlivým veriacim, skupinám a bahájským spoločenstvám v Nemecku a Rakúsku], zv. +., Hofheim - Langenhain: Bahá'í-Verlag, 1985.

Shoghi Effendi, Messages to America: Selected Letters and Cablegrams Addressed to the Bahá'ís of North America, 1932–46 Posolstvá do Ameriky: [Vybrané listy a telegramy určené bahájom Severnej Ameriky], Wilmette: Bahá'í Publishing Committee, 1947.

Shoghi Effendi, The Unfolding Destiny of the British Bahá'í Community: The Messages from the Guardian of the Bahá'í Faith to the Bahá'ís of the British Isles [Odhaľujúci sa osud

Bahájskeho spoločenstva Veľkej Británie: Strážcové posolstvá veriacim Britských ostrovov] London: Bahá'í Publishing Trust, 1981.

Shoghi Effendi, The National Spiritual Assembly, [Národná duchovná rada], London: Bahá'í Publishing Trust, 2. vydanie, 1973, tiež Wilmette: Bahá'í Publishing Trust, 1972.

Bahá'í News Letter [Bahájsky spravodaj] , Národná duchovná rada bahájov USA a Kanady.